

¿Yatiyätati...

Markasana p'iqiñani sartatasata chhijllasipxapunthanxa? Ukatwa, 2021 marana yapu apthapi phaxsita 11 uru saraqatana Jach'a Chhijlläwiwa apt'asini, ukana p'iqiñanakasaru chhijllt'asipxarakiñäni:



■ **Jiliri P'iqiña ukata Arkapa.** Jiliri P'iqiña uka Poder Ejecutivo mayacht'äwi ukata Fuerzas Armadas uka Policía Nacional del Perú mayacht'awinaka p'iq't'araki. Ukampinsa, uka política general del Estado amtäwinaka thakincharaki. Jiliri P'iqiñana Arkapa Jiliri P'iqiña lantipawa uka Constitución Kamachiru phuqasa wakisipana sayt'araki.

- **Congresista Awki/Tayka.** Phuqañaparakiwa:
 - Markachirinakata **Sayxatasiñapa**, ukasti, mayt'äwinakapa amuyt'anakapa ist'añapa.
 - Aruskipäwinaka taypita markasataki wakisiri. **Kamachinaka chhijnuqayi**
 - Markasa irptirinakaru ukata qullqi tuqita apnaqirinakaruwa **Awatiraki**.



■ **Parlamentario andino P'iqiña.** Jupa uka Parlamento Andino taypina jiwasata arxatasiñapa. Uka Colombia, Chile, Ecuador ukata Bolivia p'iqiña masinakapampi, Comunidad Andina jani walt'äwinakata nayraru mistuña amtäwinaka ch'amanchi, yatiñanaka, mistüwinaka, jani chiji utjañapa, pachamama, pacha mayjt'a, ch'amanchäwinaka, yaqhanakampita.

Chhijllata P'iqiñanaka 2021 marata 2026 marakamawa sayt'apxani.

2021 mara jach'a Chhijlläwi sich'intaña Laphi UÑT'MA



ELECCIÓN DE

PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTES	CONGRESISTAS	PARLAMENTO ANDINO ONPE
MARQUE CON UNA CRUZ (+) O UN ASPA (X) DENTRO DEL RECUADRO DEL SÍMBOLO Y/O FOTOGRAFÍA DE SU PREFERENCIA	MARQUE CON UNA CRUZ (+) O UN ASPA (X) DENTRO DEL RECUADRO DEL SÍMBOLO DE SU PREFERENCIA	MARQUE CON UNA CRUZ (+) O UN ASPA (X) DENTRO DEL RECUADRO DEL SÍMBOLO DE SU PREFERENCIA
PARTIDO POLITICO AMANECER DE NUEVO	PARTIDO POLITICO AMANECER DE NUEVO	PARTIDO POLITICO AMANECER DE NUEVO
PARTIDO POLITICO PAZ Y AMOR	PARTIDO POLITICO PAZ Y AMOR	PARTIDO POLITICO PAZ Y AMOR
PARTIDO POLITICO GOTAS DE LLUVIA	PARTIDO POLITICO GOTAS DE LLUVIA	PARTIDO POLITICO GOTAS DE LLUVIA
PARTIDO POLITICO ME FALTA EL ALIENTO	PARTIDO POLITICO ME FALTA EL ALIENTO	PARTIDO POLITICO ME FALTA EL ALIENTO
PARTIDO POLITICO EN LA DISTANCIA	PARTIDO POLITICO EN LA DISTANCIA	PARTIDO POLITICO EN LA DISTANCIA
PARTIDO POLITICO AL OTRO LADO	PARTIDO POLITICO AL OTRO LADO	PARTIDO POLITICO AL OTRO LADO
PARTIDO POLITICO EL TRABAJO DIGNIFICA	PARTIDO POLITICO EL TRABAJO DIGNIFICA	PARTIDO POLITICO EL TRABAJO DIGNIFICA
PARTIDO POLITICO HOJAS AL VIENTO	PARTIDO POLITICO HOJAS AL VIENTO	PARTIDO POLITICO HOJAS AL VIENTO
PARTIDO POLITICO SEMBRANDO LA AMISTAD	PARTIDO POLITICO SEMBRANDO LA AMISTAD	PARTIDO POLITICO SEMBRANDO LA AMISTAD

Esta es una cédula ficticia, solo es válida para capacitar.

¿Kunjamasa sapa chhijlläwina sich'intañaxa?

Maya pusichjata chimpumpi (X) jani uka maya chakanampi (+) ukata sapa chhijlläwina maya sapa mayachäwita. Jamuqa rixitaru sich'intatañapawa; jani ukhamipana, chhijlläwi janiwa jakhutaspiti. Mayja rixitamasa, janirakikiwa jakhutakaniti.

- Jiliri P'iqiña ukata Arkapataki, chimpuparu jani uka jamuqaparu sich'intma.
- Congresistas Awki/Taykataki ukata Parlamento Andino p'iqiñataki, chimpuparu sich'intma, qawayaparuraki, chhijllasitama maynina jani uka paninina jakhupa qillqantarakma.

Jani kuna sich'intäta jukhasti, chhijllatama ch'usa chhijlla uñatarakiniwa.

Chhijlliri sarä; isthapisí Ukata yaqhanakaru tumpaja

+ Qillqañaja apxarusiwä (chiqana larama sami qillqiri).



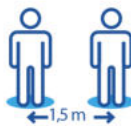
+ Suma ajuntasija, laka ukata nasa ajuntasija.



+ Chhijllaña utaru mantasina, nina phututi tupt'ayasija* ampara q'umachasiñataki alkula katuqasiwaja.



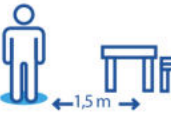
+ Siqinkasina, nayraqatankiri jaqita maya chillqi chikataniru sayt'asija



+ Janirara chhijllañaru purkasina, sutija chhijllirinaka qillqata taypita katjasija ukata jakhu chimpuja amxasija.



+ Chhijllaña sich'intaña wakichataru purisina maya chillqi chikaniru sayt'asija.



+ Nayana DNI luqkatasija ukata jakhu chimpuja katuyasina k'ataki sich'intaja.



Jani chhijllipana qullqi iraña: S/22 sinti wajcha jisk'a suyunkirisina, S/44 jani sinti wajcha jisk'a suyunkasina ukata S/88 jani wajcha jisk'a suyunkasina.

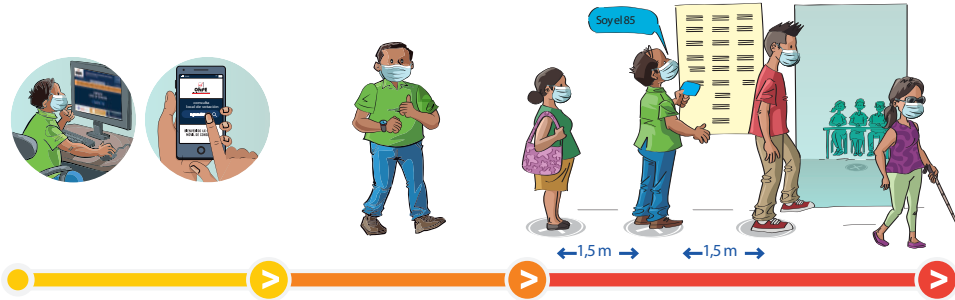
*37 jakhu chimpu jani uka juk'ampi phututipana, janiwa mantkaspati.

Akirinakawa CHHIJLI SARANAKA

CHHILLAÑA UTAMA
yatxatma

ONPE YATIYATA
PACHARU
chhijlliri sarma.

CH'AMA PISINAKARU suma yäqma,
JAYA JAYARU SAYT'ASIPXMA, janirara
chhijlliri mantkasina, **chhijllirinaka
sutinakapa qillqatana JAKHU
CHIMPUMA KATJASIWMA.**



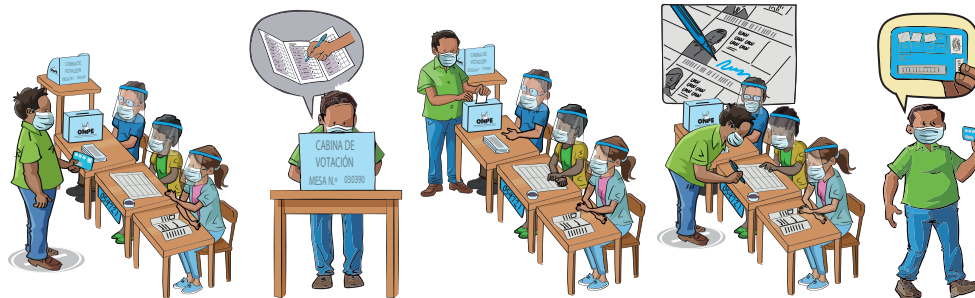
**DNI CHURMA
UKATA SUTIMA
K'ATA
KATJAÑATAKI
JAKHU CHIMPUMA
YATIYMA.**

Uka
**CÁMARA
SECRETA
mantasina
SICH'INTMA**

Ukxaru,
Anfora
wakichata
Kajunaru
JAQUNTMA.

Qhiparu,
chhijllirinaka
sutinakapa
qillqataru luk'ana
limintasa
JIRXATARAKMA.

Holograma
lip'xatata DNI
MAYISIWMA.



Suma amxasiñataki:



Chhijllaña uta internet taypita qillqayastasti, uka ONPE
katuqatarjama sarañamawa.



Chhijllaña uta jani internet taypita qillqayaskstasti, chhijllaña
utama yatxatasma, qhipa chhijllawimata sipana yaqhawa.



ONPE kuna pacharu chhijlliri sarañamsa wakichi uka thaqasma:

De 7 a 9 a. m.	COVID-19 usuninakampi chika chhijllañamachi jukhaxa, uka pacharu sarañamawa wasiki.
----------------	--

DNI QHIPA QHIPA JAKHU CHIMPOTJAMA WAKICHATAWA

De 9 a 10 a. m.	Khitinakati DNI ukana 1 jakhuru tukuyirinaka	De 1 a 2 p. m.	... en 5
De 10 a 11 a. m.	... en 2	De 2 a 3 p. m.	... en 6
De 11 a. m. a 12 m.	... en 3	De 3 a 4 p. m.	... en 7
De 12 m. a 1 p. m.	... en 4	De 4 a 5 p. m.	... en 8
		De 5 a 6 p. m.	... en 9
		De 6 a 7 p. m.	... en 0

Juk'ampi yatxatañataki akiri chimpuru jawst'anipxita

(01) 417 0630

www.onpe.gob.pe
Hacemos que tu voto cuente

Escanea el
código QR con
tu teléfono
smartphone



Editado por la Oficina Nacional de Procesos Electorales
Jr. Washington 1894, Lima-Perú

1.a edición - Marzo 2021
HECHO EL DEPÓSITO LEGAL EN LA BIBLIOTECA NACIONAL DEL PERÚ N.º 2021-02467
Se terminó de imprimir en marzo del 2021 en
Imprenta ONPE

Av. Industrial 3113
Independencia, Lima-Perú



JANIRARA CHHIJLLKASINA YATXATAÑASAWA



Janirara chhijllama phuqiri sarkasina, chiqapa
chhijllañataki sich'intaña yatxatawma.

Khitinakati 2021 marana yapu apthapi phaxsita 11 urukama 18 MARA
PHUQIRINAKA chhijllarakikispawa. Janirara larama DNI apskchisti q'illumpi
chhijllaskarakispawa.

Jani machaqachata DNI ukampisa chhijllaskarakikispawa.
Juma "trans" jaqi kankañaniesta ukata jumana DNI ukhamächisti, janiwa khitisa
chhijllañama jark'iriktamti. Jumana chhijllañama suyt'ataskiwa.